

**POISTNÁ ZMLUVA č. 19100826/2009**

na skupinovú poisťovňu pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov a na skupinovú poisťovňu výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov dohodnuté so spoločnosťou Home Credit Slovakia, a.s.

v znení účinnom od 1. 4. 2015

**Zmluvné strany:****Poistiteľ****Česká poisťovňa ZDRAVÍ a.s.**

so sídlom v Prahe 4, Na Pankráci 1720/123, PSČ 140 00, Česká republika,

IČ: 49240749,

zapísaná v obchodnom registri na Mestskom súde v Prahe, odd. B, vložka 2044,

zastúpená pánmi: **Ing. Miroslav Chlumský**, predseda predstavenstva, a **RNDr. Jiří Fialka, Ph.D.**,

člen predstavenstva

a

**Poistník****Home Credit Slovakia, a.s.**

so sídlom v Piešťanoch, Teplická 7434/147, PSČ 921 22, Slovenská republika,

IČ: 36234176,

zapísaná v obchodnom registri na okresnom súde v Trnave, odd. Sa, vložka 10130/T,

zastúpená pánmi: **Mgr. David Bystrzycki**, predseda predstavenstva, **Ing. Zdeněk Šperka**, člen predstavenstva

uzatvárajú podľa ustanovení § 53 zákona Českej republiky č. 37/2004 Sb., o poisťovnej smlouve a o zmene súvisiacich zákonov (ďalej len „zákon Českej republiky o poisťovnej smlouve“)

túto

**poistnú zmluvu na skupinovú poisťovňu:****Článok 1  
Výklad pojmov**

Pre účely poisťovnej zmluvy sú vymedzené nasledujúce pojmy:

**Poisťovňa** – Česká poisťovňa ZDRAVÍ a.s. (poistiteľ).

**Home Credit** – Home Credit Slovakia, a.s. (poistník).

**Poistený** – dlžník zo zmluvy o úvere, na ktorého život, zdravie alebo iné hodnoty poistného záujmu sa poisťovanie vzťahuje.

**Účastník poisťovania** – osoba, ktorej v dôsledku poisťovania vzniklo právo alebo povinnosť.

**Záujemca o poisťovanie** – záujemca o prihlásenie do poisťovania.

**Poistná zmluva** – poisťovňa č. 19100826/2009 na skupinovú poisťovňu pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov a na skupinovú poisťovňu výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov uzatvorená medzi Poisťovňou a Home Creditom.

**Poisťovanie výdavkov** – skupinovú poisťovňu pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov.

**Poisťovanie karty** – skupinovú poisťovňu výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov.

**Zmluva o úvere** – zmluva o spotrebiteľskom, hotovostnom alebo revolvingovom úvere uzavretá medzi poisteným a Home Creditom.

**Karta** – kreditná alebo úverová karta vydaná poistenému na základe zmluvy o úvere.

**Poistná udalosť** – udalosť, s ktorou je spojený vznik povinnosti Poisťovne poskytnúť poistné plnenie.

**Poistné plnenie** – finančná čiastka, ktorú Poisťovňa v prípade poisťovnej udalosti vypláť.

**Obnosové poisťovanie** – poisťovanie, ktorého účelom je získanie obnosu, tj. dohodnutej finančnej čiastky v dôsledku poisťovnej udalosti.

**Škodové poisťovanie** – poisťovanie, ktorého účelom je náhrada škody vzniknutej v dôsledku poisťovnej udalosti.

**Úhrada za poisťovanie** – úhrada za poisťovanie platená poisteným Home Creditu, ktorej výška a spôsob platby sú dohodnuté zmluvou o úvere a na ňu nadväzujúcim sadzobníkom.

## Článok 2 Predmet a účel zmluvy

1. Táto poisťná zmluva je uzatváraná na poisťné riziko (nebezpečenstvo) tretích osôb odlišných od poisťníka v zmysle ustanovení § 10 zákona Českej republiky o poisťnej zmluve. Upravuje podmienky poistenia fyzických osôb – dlžníkov zo zmluvy úvere a dlžníkov zo zmluvy o revolvingovom úvere uzavreté s Home Creditom s možnosťou čerpať úver prostredníctvom karty, a to na úrazové poistenie, poistenie choroby a poistenie rôznych finančných strát patriace do Časti B Odvetvia neživotných poistení Prílohy č. 1 k zákonu Českej republiky č. 277/2009 Sb., o pojišťovníctví, v platnom znení.
2. Poisťná zmluva upravuje práva a povinnosti zmluvných strán pri dojednaní poistenia výdavkov a poistenia karty (oboje ďalej len „poistenie“), zaistení správy poistenia a pri šetrení a likvidácii poisťných udalostí.
3. Súčasťou poisťnej zmluvy sú:
  - a) Zvláštne poisťné podmienky pre skupinové poistenie pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov č.j.: 04/2009 (ZPP-PV-Ú SR),
  - b) Zvláštne poisťné podmienky pre skupinové poistenie výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov č.j.: 05/2009 (ZPP-PV-K SR), v znení účinnom od 1. 4. 2015 (ďalej len „poisťné podmienky“).
4. Toto nové úplné znenie poisťnej zmluvy, vrátane všetkých svojich príloh označených číslami 1 až 7, s účinnosťou od 1.4.2015 úplne nahrádza predchádzajúce znenie poisťnej zmluvy č. 19100826/2009, v znení účinnom od 21. 9 2012, a to vrátane Dodatkov č. 6 až 13 a všetkých doterajších príloh (tj. príloh č. 1 až 10) poisťnej zmluvy.

## Článok 3 Vymedzenie poisťného nebezpečenstva

1. **Poistenie výdavkov** je dojednané na poisťné nebezpečenstvo:
  - a) dlhodobej pracovnej neschopnosti,
  - b) smrti následkom úrazu,
  - c) vzniku invalidity alebo vzniku invalidity následkom úrazu,
  - d) straty pravidelného zdroja príjmu.
2. **Poistenie karty** je dojednané na poisťné nebezpečenstvo výdavkov spojených:
  - a) so stratou alebo odcudzením a zneužitím karty,
  - b) so stratou alebo odcudzením dokladov,
  - c) so stratou alebo odcudzením kľúčov,
  - d) s odcudzením mobilného telefónu.

## Článok 4 Prijímanie do poistenia a poistený

1. Na základe poisťnej zmluvy možno poistiť len fyzické osoby – dlžníkov zo zmluvy o úvere, ktorí:
  - a) boli oboznámení s obsahom poisťnej zmluvy vrátane poisťných podmienok,
  - b) prejavili záujem o prihlásenie do poistenia a výslovne vyhlásili, že spĺňajú podmienky prijatia do poistenia v zmysle ods. 2 a súčasne v prípade prihlásenia do poistenia výdavkov udellí Poist'ovni súhlas so zisťovaním zdravotného stavu alebo príčiny smrti za účelom vyšetrovania poisťných udalostí; všetko vyjadrené podpisom zmluvy o úvere, alebo urobené dodatočne vyhlásením, ak je poistenie dojednané počas trvania zmluvy o úvere,
  - c) boli Home Creditom zaradení do Zoznamu poistených v zmysle čl. 8 poisťnej zmluvy, za ktoré Home Credit platí poisťné,
  - d) boli Poist'ovňou do poistenia prijatí (ďalej len „poistený“).
2. Poistenie je ponúkané v balíčkoch definovaných v čl. 5 a 6 poisťnej zmluvy. Do jednotlivých balíčkov poistenia môžu byť prijatí iba záujemcovia o poistenia, ktorí spĺňajú zároveň všetky podmienky stanovené:

	Balíček PLUS	Balíček PREMIUM	Balíček ŠTANDARD	Balíček EASY	Poistenie karty
čl. 2 ods. 2 ZPP-PV-K					ÁNO
čl. 2 ods. 2 ZPP-PV-Ú	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	
čl. 2 ods. 4 ZPP-PV-Ú	ÁNO	ÁNO			
čl. 2 ods. 5 ZPP-PV-Ú		ÁNO		ÁNO	

## Článok 5 Poistenie výdavkov

Poistenie výdavkov je dojednané v balíčkoch poistenia, ktoré zahŕňajú:	Balíček PLUS	Balíček PREMIUM	Balíček ŠTANDARD	Balíček EASY
obnosové poistenie pracovnej neschopnosti	ÁNO	ÁNO		
obnosové poistenie smrti následkom úrazu	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO
obnosové poistenie invalidity	ÁNO	ÁNO		
škodové poistenie straty pravidelného zdroja príjmu		ÁNO		ÁNO
obnosové poistenie invalidity následkom úrazu			ÁNO	ÁNO

V príslušných ustanoveniach ZPP-PV-Ú SR sú vymedzené najmä nasledujúci parametre poistenia:

- a) rozsah poistenia,
- b) územná platnosť,
- c) čakacia doba a karenčná doba,
- d) poistná udalosť,
- e) poistné plnenie a limity poistného plnenia,
- f) výluky z poistenia,
- g) začiatok, prerušenie a zánik poistenia.

## Článok 6 Poistenie karty

V príslušných ustanoveniach ZPP-PV-Ú SR sú vymedzené najmä nasledujúci parametre poistenia:

- a) rozsah poistenia,
- b) územná platnosť,
- c) poistná udalosť,
- d) poistné plnenie a limity poistného plnenia,
- e) výluky z poistenia,
- f) začiatok, prerušenie a zánik poistenia.

## Článok 7 Poistné obdobie

Poistovňa a Home Credit sa dohodli na poistnom období v dĺžke jedného kalendárneho mesiaca.

## Článok 8 Úhrada za poistenie, poistné a jeho splatnosť

1. Úhrada za poistenie platená poistenými Home Creditu je dohodnutá v zmluvách o úvere a na ne nadväzujúcim sadzovníku a zodpovedá výške bežného poistného dohodnuté v poistnej zmluve.
2. Výška bežného poistného je bližšie špecifikovaná v Prílohe č. 3 poistnej zmluvy. Na výšku bežného poistného nemá vplyv vstupný vek, pohlavie poisteného ani jeho zdravotný stav.
3. Poistné, ktoré je Home Credit povinný uhradiť Poistovní, tvorí súčet bežného poistného za všetky poistenia, ktoré vznikli v príslušnom poistnom období, ako aj za všetky poistenia, ktoré vznikli v predchádzajúcich poistných obdobiach a trvali aspoň k prvému dňu príslušného poistného obdobia, a to po odpočítaní poistného z poistení, ktoré zanikli v predchádzajúcich poistných obdobiach. Poistovňa má právo na poistné do zániku poistenia, dojednaných na základe poistnej zmluvy, tj. vrátane poistného za poistné obdobie, v ktorom poistenie zaniklo.
4. Poistné, ktoré je Home Credit povinný uhradiť Poistovní, je hradené mesačne, a to na základe predpisu poistného (faktúry) vystaveného Poistovňou. Home Credit sa zaväzuje identifikovať poistených a doručiť Poistovní najneskôr **do 6. kalendárneho dňa** nasledujúceho kalendárneho mesiaca (v prípade, že je 6. kalendárny deň víkend alebo sviatok, k doručeniu dôjde v bezprostredne nasledujúci pracovný deň po uplynutí 6. kalendárneho dňa) prehľad poistení, ktoré trvali v uplynulom poistnom období, ako aj prehľad poistení zaniknutých v tomto poistnom období s udaním dôvodu zániku, a za týmto účelom doručiť v tej istej lehote Poistovní Zoznam poistených s údajmi stanovenými podľa Prílohy č. 4 poistnej zmluvy a platnými ku koncu uplynulého poistného obdobia.
5. Poistovňa vystaví predpis poistného (faktúru) za všetky fyzické osoby poistené v predchádzajúcom poistnom období, a to **do 5 pracovných dní** po obdržaní Zoznamu poistených. Poistné je splatné na účet a v lehote uvedenej na predpise poistného.
6. V prípade omeškania Home Creditu s riadnou a včasnou úhradou poistného sa Home Credit zaväzuje zaplatiť Poistovní zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania so splnením tejto povinnosti do zaplatenia.

**Poistník:** Home Credit Slovakia, a.s., Teplická 7434/147, 921 22 Piešťany, SR, IČ: 36234176, [www.homecredit.sk](http://www.homecredit.sk)

**Poistiteľ:** Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s., Na Pankráci 1720/123, 140 00 Praha 4, ČR, IČ: 49240749, [www.zdravi.cz](http://www.zdravi.cz)

7. Preplatky poistného môže Poistovňa použiť na úhradu poistného na ďalšie poistné obdobia, pokiaľ sa s Home Creditom nedohodne inak.

### **Článok 9 Prispôsobenie poistného**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poistovňa môže jeden krát ročne uskutočniť porovnanie kalkulovaného a skutočného plnenia a v prípade, že škodný priebeh, tj. podiel vyplácaného poistného plnenia vrátane zmeny stavu rezerv na poistné plnenia a prijatého poistného, v hodnotenom období trvania poistnej zmluvy prekročí 110 % plánovaného škodového priebehu, prispôbiť sadzby poistného týmto novým skutočnostiam a po dohode s Home Creditom upraviť nanovo výšku bežného poistného na ďalšie poistné obdobia.
2. Pri zmene výšky poistného sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia zákonom Českej republiky o poistnej zmluve.

### **Článok 10 Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. **Home Credit sa poistnou zmluvou zaväzuje:**
  - a) zabezpečiť identifikáciu poistených v rozsahu stanovenom zákonom Českej republiky o poistnej zmluve,
  - b) oznámiť Poistovni bez zbytočného odkladu skutočnosti, na základe ktorých vzniká, zaniká alebo sa prerušuje poistenie,
  - c) pravidelne aktualizovať údaje majúce vplyv na výšku poistných čiastok a výšku bežného poistného, tj. najmä aktualizovať výšku splátok úveru zo spotrebiteľských a hotovostných úverov, ktoré sa poistení zaviazali splácať na základe zmluvy o úvere,
  - d) predkladať Poistovni v dohodnutej štruktúre dát Zoznam poistených podľa čl. 8 poistnej zmluvy so zohľadnením skutočností uvedených v písm. a) až c),
  - e) platiť poistné vo výške a v lehotách stanovených v čl. 8 poistnej zmluvy,
  - f) uplatniť právo na vrátenie nespotrebovaného poistného zo zaniknutých poistení, a to najneskôr do 6 mesiacov odo dňa, kedy sa Home Credit o zániku poistenia dozvedel,
  - g) poskytovať Poistovni súčinnosť pri dojednaní a správe poistenia a pri vyšetrowaní a likvidácii poistných udalostí.
2. **Poistovňa sa poistnou zmluvou zaväzuje:**
  - a) poskytovať Home Creditu súčinnosť nevyhnutnú k plneniu predmetu poistnej zmluvy,
  - b) vyhotoviť a doručiť Home Creditu predpis poistného za uplynulé poistné obdobie, a to v lehote stanovenej v čl. 8 poistnej zmluvy,
  - c) oznamovať Home Creditu skutočnosti vedúce k zániku poistenia a vrátiť Home Creditu nespotrebované poistné zo zaniknutých poistení, pokiaľ právo na vydanie nespotrebovaného poistného bolo Home Creditom uplatnené v lehote vymedzenej v ods. 1 písm. f),
  - d) informovať Home Credit dohodnutým spôsobom o oznámených škodových udalostiach, výsledku vyšetrowania škodových udalostí a rozsahu priznaného poistného plnenia z poistných udalostí,
  - e) informovať Home Credit o prípadoch, kedy na základe vyšetrowania škodových udalostí odstúpila od poistenia alebo odmietla poistné plnenie.

### **Článok 11 Prijímacie a likvidačné konanie**

1. V rámci prijímacieho konania Home Credit:
  - a) zoznamuje záujemcov o poistenie s obsahom poistnej zmluvy vrátane poistných podmienok,
  - b) prostredníctvom podpisu zmluvy o úvere zaisťuje vyhlásenia, ktorá sú súčasťou zmluvy o úvere (úverových podmienok) v rozsahu Prílohu č. 5 poistnej zmluvy a ktorými záujemcovia o poistenie potvrdzujú skutočnosti vymedzené v čl. 4 ods. 2 poistnej zmluvy a udeľujú Poistovni súhlas so zisťovaním zdravotného stavu alebo príčiny smrti, alebo
  - c) iným preukázateľným spôsobom zaisťuje vyhlásenia záujemcov o poistenie prijímaných do poistenia dodatočne za trvania zmluvy o úvere, že záujemcovia o poistenie plnia podmienky pre prijatie do poistenia vymedzené v čl. 4 ods. 2 a udeľujú Poistovni výslovný súhlas so zisťovaním zdravotného stavu alebo príčiny smrti.
2. Po oznámení udalosti, s ktorou je spojená požiadavka na plnenie z poistenia, sa Home Credit zaväzuje doložiť na výzvu Poistovne tieto písomné dokumenty:
  - a) doklad o trvaní zmluvy o úvere,
  - b) doklad o výške zostatku dlhu zo zmluvy o úvere splatného ku dňu vzniku poistnej udalosti,

- c) ďalšie doklady potrebné k šetreniu a likvidácii škodovej udalosti.
3. Poistovňa poskytne poistné plnenie až po obdržaní všetkých podkladov potrebných k zisteniu rozsahu jej povinnosti plniť.

## Článok 12

### Mlčanlivosť a ochrana osobných údajov

1. Poistovňa a Home Credit sa zaväzujú udržiavať v tajnosti všetky informácie získané pri plnení účelu poistnej zmluvy a zverejňovať ich vo vzťahu k tretím osobám len so súhlasom druhej zmluvnej strany, okrem prípadov stanovených v súlade s platnou právnou úpravou. Sú povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s poistením fyzických osôb okrem prípadov stanovených v súlade s platnou právnou úpravou.
2. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú k dodržiavaniu všetkých povinností pri zbere a spracovávaní osobných údajov účastníkov poistenia, vyplývajúcich pre nich z príslušných právnych predpisov. Zmluvné strany upravujú v zmysle § 6 zákona Českej republiky č. 101/2000 Sb., o ochrane osobných údajů a o zmene některých zákonů, v platnom znení, spracúvanie osobných údajov pre plnenie účelu poistnej zmluvy. Poistovňa poveruje Home Credit ako sprostredkovateľa spracovávaním osobných údajov o poistených pre plnenie účelu poistnej zmluvy. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje prostredníctvom inej osoby – subdodávateľa.
3. Home Credit získava za podmienok stanovených v poistnej zmluve pre Poistovňu osobné údaje poistených a tieto údaje odovzdáva Poistovni. Home Credit spracováva osobné údaje poistených v súlade s platnou právnou úpravou, a to len za účelom plnenia záväzkov z poistnej zmluvy a iba v rozsahu a za podmienok ustanovených mu Poistovňou v poistnej zmluve, spracováva iba pravdivé a presné osobné údaje poistených, uschováva osobné údaje poistených len po dobu nevyhnutne nutnú pre naplnenie vyššie uvedeného účelu a nezhrmažďuje osobné údaje poistených, ktoré boli získané na odlišné účely.
4. Home Credit prijme všetky potrebné opatrenia k tomu, aby bolo zabránené neoprávnenému a náhodnému prístupu iných osôb k osobným údajom, zmene, strate alebo zničeniu osobných údajov poisteného, neoprávnenému prenosu či inému neoprávnenému spracovaniu, ako aj inému zneužitiu osobných údajov.
5. Home Credit zabezpečí dodržiavaním nižšie uvedených povinností ochranu chránených osobných údajov pred neoprávneným alebo náhodným prístupom, zabráni ich zmene, strate alebo zničeniu, neoprávnenému prenosu či ich inému neoprávnenému spracovaniu, ako aj inému zneužitiu (súhrnne ďalej len „*narušenie*“). Home Credit zabezpečí ochranu chránených osobných údajov tým, že zaistí bezpečnosť chránených osobných údajov v rámci nasledujúcich oblastí:
  - 5.1. TECHNICKÉ ZABEZPEČENIE; Home Credit bude dodržiavať pravidlá:
    - a) počítačovej bezpečnosti; Home Credit bude k spracovávaniu chránených osobných údajov používať výhradne také technické a programové prostriedky, ktorých používanie pri vylúčení nepredvídateľných okolností eliminuje možnosť narušenia,
    - b) komunikačnej bezpečnosti; Home Credit bude dodržiavať také opatrenia na zabezpečenie ochrany chránených osobných údajov pri ich prenose telekomunikačnými kanálmi, ktorých povaha zamedzuje pri vylúčení nepredvídateľných okolností možnosť narušenia,
    - c) fyzickej bezpečnosti; Home Credit prehlasuje, že miesto, v ktorom budú chránené osobné údaje spracovávané, bude mať charakter priestoru zabezpečeného pred možnosťou narušenia, to však pri vylúčení nepredvídateľných okolností.

Home Credit bude používať prostriedky zodpovedajúce stupňu dosiahnutého technického pokroku a miere predvídateľnosti možného neoprávneného zásahu či narušenia.
  - 5.2. ORGANIZAČNÉ ZABEZPEČENIE; Home Credit zabezpečí, že oprávnenie k vstupu na pracovisko, na ktorom budú chránené osobné údaje spracovávané, budú mať iba osoby, ktoré:
    - a) sú zamestnancami Home Creditu, ktorým spracovávanie chránených osobných údajov vyplýva z ich pracovnej náplne alebo ktorým zo pracovnej zmluvy alebo pracovnej náplne vyplýva oprávnenie k vstupu na pracovisko, na ktorom sa chránené osobné údaje spracovávajú; alebo
    - b) sú tretími osobami použitými Home Creditom k spracovávaniu chránených osobných údajov; tieto tretie osoby či ich zamestnanci však musia spĺňať požiadavky stanovené pre zamestnancov Home Creditu,

okrem prípadov, v ktorých je umožnenie prístupu na pracovisko, v ktorom sa chránené osobné údaje spracovávajú, vo vzťahu k určitým osobám vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi.



6. Home Credit zlikviduje všetky osobné údaje všetkých poistených, ktoré mu boli poskytnuté v rámci realizácie predmetu poistnej zmluvy, a to po skončení poistenia a následne po období nevyhnutne potrebnom na zabezpečenie práv a povinností z tohto vzťahu a zo zmluvy o úvere.

### **Článok 13** **Záverečné ustanovenia**

1. Poistná zmluva v znení účinnom od 1. 4. 2015 úplne nahrádza predchádzajúce znenie poistnej zmluvy účinné od 21. 9. 2012. Zmluvné strany sa dohodli, že príslušné ustanovenia poistnej zmluvy a priložených poistných podmienok sa vzťahujú na škodové a poistné udalosti oznámené po dátume účinnosti tejto poistnej zmluvy.
2. Poistná zmluva sa uzatvára na dobu do 31. 12. 2015. Zmluvné strany sa dohodli, že uplynutím dojednaného obdobia nezaniká účinnosť poistnej zmluvy, pokiaľ Poistovňa alebo Home Credit najmenej 6 týždňov pred uplynutím dojednaného obdobia účinnosti poistnej zmluvy neoznámí druhej strane, že na ďalšom trvaní účinnosti poistnej zmluvy nemá záujem. Pokiaľ účinnosť poistnej zmluvy takto nezanikne, predlžuje sa za rovnakých podmienok vždy o ďalší rok.
3. Účinnosť poistnej zmluvy môže byť ukončená na základe dohody zmluvných strán. Dohoda o zániku účinnosti poistnej zmluvy musí byť vyhotovená v písomnej forme a musí obsahovať okrem určenia okamihu zániku účinnosti poistnej zmluvy aj spôsob vyrovnania záväzkov zmluvných strán vzniknutých z tohto záväzkového vzťahu.
4. Zánikom účinnosti poistnej zmluvy zaniká právo Home Creditu zaraďovať nových záujemcov do poistenia na základe poistnej zmluvy. Práva a povinnosti z poistenia fyzických osôb vzniknuté na základe poistnej zmluvy ale trvajú aj po zániku účinnosti poistnej zmluvy.
5. Poistenie dojednané do zániku účinnosti poistnej zmluvy trvajú a zaniknú samostatne spôsobom vymedzeným v ZPP-PV-Ú SR a ZPP-PV-K SR.
6. Právne vzťahy vyplývajúce z poistnej zmluvy, ktoré nie sú poistnou zmluvou výslovne upravené, sa riadia zákonom Českej republiky o poistnej zmluve, priloženými poistnými podmienkami a prípadnými zmluvnými dojednaniami. Na prerokovanie prípadných sporov sú určené príslušné súdy v Českej republike podľa predpisov účinných na území Českej republiky.
7. Poistnú zmluvu je možné meniť, prípadne doplňovať iba vo forme písomných vzostupne po sebe bezprostredne nasledujúcich očíslovaných dodatkov k poistnej zmluve prijatých na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
8. Poistná zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží Home Credit a Poistovňa.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy osoby konajúce za zmluvné strany.

#### **Za Poistovňu:**

V Prahe dňa .....

.....  
Ing. Miroslav Chlumský  
predseda predstavenstva  
Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s.

.....  
RNDr. Jiří Fialka, Ph.D.  
člen predstavenstva  
Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s.

#### **Za Home Credit:**

V Piešťanoch dňa .....

.....  
Mgr. David Bystrzycki  
predseda predstavenstva  
Home Credit Slovakia, a.s.

.....  
Ing. Zdeněk Šperka  
člen predstavenstva  
Home Credit Slovakia, a.s.

---

**Prílohy:****Príloha č. 1:**

- a) *Zvláštne poistné podmienky pre skupinové poistenie pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov č.j.: 04/2009 (ZPP-PV-Ú SR)*
- b) *Zvláštne poistné podmienky pre skupinové poistenie výdavkov vzniknutých zneužitím úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov č.j.: 05/2009 (ZPP-PV-K SR)*

**Príloha č. 2:** *Poistka č. 19100826*

**Príloha č. 3:** *Poistné*

**Príloha č. 4:** *Zoznam poistených ku dňu dd.mm.rrrr – vzor*

**Príloha č. 5:** *Vyhlásenie poisteného – vzor*

**Príloha č. 6:** *Informácie o poistení – vzor*

**Príloha č. 7:** *Výpisy z obchodného registra oboch zmluvných strán*

**POISTKA č. 19100826**

k poistnej zmluve č. 19100826/2009 na skupinové poistenie pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov a na skupinové poistenie výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov dohodnutá so spoločnosťou Home Credit Slovakia, a.s. (ďalej len „poistná zmluva“)

---

**I. Zmluvné strany**

**Poistiteľ:** Česká pojišťovna ZDRAVÍ a.s.  
so sídlom Na Pankráci 1720/123, 140 00 Praha 4, Česká republika,  
IČ: 49240749

**Poistník:** Home Credit Slovakia, a.s.  
so sídlom Teplická 7434/147, 921 22 Piešťany, Slovenská republika,  
IČ: 36234176

**II. Poistený a oprávnená osoba**

Poistená je fyzická osoba – dlžník zo zmluvy o úvere.

Oprávnenou osobou, ktorej v dôsledku poistnej udalosti vzniká právo na poistné plnenie, je poistený, a v prípade smrti poisteného osoby určené zákonom Českej republiky o poistnej zmluve.

**III. Špecifikácia poistenie**

Poistnou zmluvou je dojednané skupinové poistenie na poistné riziko (nebezpečenstvo) tretích osôb odlišných od poistníka – dlžníkov zo zmluvy o spotrebiteľskom, hotovostnom alebo revolvingovom úvere poskytnutom poistníkom (ďalej len „zmluva o úvere“) a dlžníkov zo zmluvy o revolvingovom úvere s možnosťou čerpať úver prostredníctvom kreditnej či úverovej karty (ďalej len „karta“), a to na úrazové poistenie, poistenie choroby a poistenie rôznych finančných strát patriace do Časti B Odvetvia neživotných poistení Prílohy č. 1 k zákonu Českej republiky č. 277/2009 Sb., o pojišťovníctví, v platnom znení.

Poistenie pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov (ďalej len „poistenie výdavkov“) je dojednané na poistné nebezpečenstvo:

- a) dlhodobej pracovnej neschopnosti,
- b) smrti následkom úrazu,
- c) vzniku invalidity alebo vzniku invalidity následkom úrazu,
- d) straty pravidelného zdroja príjmu.

Poistenie výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov či odcudzením mobilného telefónu (ďalej len „poistenie karty“) je dojednané na poistné nebezpečenstvo výdavkov spojených:

- a) so stratou alebo odcudzením a zneužitím karty,
- b) so stratou alebo odcudzením dokladov alebo kľúčov,
- c) s odcudzením mobilného telefónu.



## Oddiel 1 Poistenie výdavkov

### Balíček PLUS

---

#### 1. Obnosové poistenie pracovnej neschopnosti

---

Karenčná doba: 60 dní

##### Spotrebiteľské a hotovostné úvery

Poistná čiastka: splátka úveru dojednaná pred vznikom poistnej udalosti (pracovná neschopnosť poisteného)

Limit poistného plnenia: 12 nenulových splátok úveru zo všetkých poistných udalostí uplatnených z poistenia pracovnej neschopnosti za trvania poistenia výdavkov, maximálne však do limitu celkového poistného plnenia podľa časti IV.

##### Revolvingové úvery

Poistná čiastka: 66 € / mesiac

Limit poistného plnenia: najviac 6 násobok poistnej čiastky z jednej poistnej udalosti, maximálne však do limitu celkového poistného plnenia podľa časti IV.

#### 2. Obnosové poistenie invalidity

---

Limit poistného plnenia: plnenie je obmedzené limitom celkového poistného plnenia podľa časti IV.

##### Spotrebiteľské a hotovostné úvery

Poistná čiastka: zostatok dlhu splatný počínajúc dňom vzniku poistnej udalosti

##### Revolvingové úvery

Poistná čiastka: 1 660 € z jednej poistnej udalosti

#### 3. Obnosové poistenie smrti následkom úrazu

---

Limit poistného plnenia: plnenie je obmedzené limitom celkového poistného plnenia podľa časti IV.

##### Spotrebiteľské a hotovostné úvery

Poistná čiastka: zostatok dlhu splatný počínajúc dňom vzniku poistnej udalosti

##### Revolvingové úvery

Poistná čiastka: 1 660 € z jednej poistnej udalosti

### Balíček PREMIUM

---

Obsahuje poistenia dojednaná v balíčku PLUS a ďalej:

#### Škodové poistenie straty pravidelného zdroja príjmu

---

Čakacia doba: 3 mesiace od začiatku poistenia

Karenčná doba: 60 dní

##### Spotrebiteľské a hotovostné úvery

Poistná čiastka: splátka úveru dojednaná pred vznikom poistnej udalosti (strata príjmu poisteného)

Limit poistného plnenia: 12 nenulových splátok úveru zo všetkých poistných udalostí uplatnených z poistenia straty príjmu za trvania poistenia výdavkov, maximálne však do limitu celkového poistného plnenia podľa časti IV.

##### Revolvingové úvery

Poistná čiastka: 66 € / mesiac

Limit poistného plnenia: najviac 6 násobok poistnej čiastky z jednej poistnej udalosti, maximálne však do limitu celkového poistného plnenia podľa časti IV.

## Balíček ŠTANDARD

---

### 1. Obnosové poistenie invalidity následkom úrazu

Limit poistného plnenia: plnenie je obmedzené limitom celkového poistného plnenia podľa časti IV.

#### Spotrebiteľské a hotovostné úvery

Poistná čiastka: zostatok dlhu splatný počínajúc dňom vzniku poistnej udalosti

#### Revolvingové úvery

Poistná čiastka: 1 660 € z jednej poistnej udalosti

### 2. Obnosové poistenie smrti následkom úrazu

Limit poistného plnenia: plnenie je obmedzené limitom celkového poistného plnenia podľa časti IV.

#### Spotrebiteľské a hotovostné úvery

Poistná čiastka: zostatok dlhu splatný počínajúc dňom vzniku poistnej udalosti

#### Revolvingové úvery

Poistná čiastka: 1 660 € z jednej poistnej udalosti

## Balíček EASY

---

### 1. Obnosové poistenie invalidity následkom úrazu

Limit poistného plnenia: plnenie je obmedzené limitom celkového poistného plnenia podľa časti IV.

#### Spotrebiteľské úvery

Poistná čiastka: 1 000 € z jednej poistnej udalosti

### 2. Obnosové poistenie smrti následkom úrazu

Limit poistného plnenia: plnenie je obmedzené limitom celkového poistného plnenia podľa časti IV.

#### Spotrebiteľské úvery

Poistná čiastka: 1 000 € z jednej poistnej udalosti

### 3. Škodové poistenie straty pravidelného zdroja príjmu

Čakacia doba: 3 mesiace od začiatku poistenia

Karenčná doba: 60 dní

#### Spotrebiteľské úvery

Poistná čiastka: 54 € / mesiac

Limit poistného plnenia: najviac 6 násobok poistnej čiastky z jednej poistnej udalosti, maximálne však do limitu celkového poistného plnenia podľa časti IV.

## Oddiel 2 Poistenie karty

Poistenie karty je možné dojednať súčasne s poistením výdavkov podľa odd. 1 ako doplnkové poistenie alebo nezávisle na poistení výdavkov podľa odd. 1.

#### Limity plnenia na kalendárny rok:

Strata alebo odcudzenie a zneužitie karty: 100 € + poplatok spojený s vydaním novej (náhradnej) karty

Strata alebo odcudzenie dokladov: 66,50 €

Strata alebo odcudzenie kľúčov: 66,50 €

Odcudzenie mobilného telefónu: 75 €

Plnenie je ďalej obmedzené limitom celkového poistného plnenia podľa časti IV.

#### IV. Limit celkového poistného plnenia

Výška poistného plnenia zo všetkých uplatnených poistných udalostí z poistenia výdavkov je obmedzená **limitom celkového poistného plnenia vo výške 20 000 €** na jedného poisteného.

Výška poistného plnenia zo všetkých uplatnených poistných udalostí z poistenia karty je obmedzená **limitom celkového poistného plnenia vo výške 2 324 €** na jedného poisteného.

Vyplatením poistného plnenia oprávnenej osobe v tejto výške zanikajú všetky poistenia dojednané podľa týchto ZPP u tohto poisteného.

#### V. Poistné podmienky

Poistení sa riadi:

- c) Zvláštnymi poistnými podmienkami pre skupinové poistenie pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov č.j.: 04/2009 (ZPP-PV-Ú SR),
- d) Zvláštnymi poistnými podmienkami pre skupinové poistenie výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov č.j.: 05/2009 (ZPP-PV-K SR).

#### VI. Poistná doba

Poistenia fyzických osôb vzniknuté na základe poistnej zmluvy sa dojednávajú na dobu určitú.

#### VII. Doba účinnosti poistnej zmluvy

10. Poistná zmluva v znení účinnom od 1. 4. 2015 úplne nahrádza predchádzajúce znenie poistnej zmluvy účinné od 21. 9. 2012. Zmluvné strany sa dohodli, že príslušné ustanovenia poistnej zmluvy a priložených poistných podmienok sa vzťahujú na škodové a poistné udalosti oznámené po dátume účinnosti tejto poistnej zmluvy.

11. Poistná zmluva sa uzatvára na dobu do 31. 12. 2015. Zmluvné strany sa dohodli, že uplynutím dojednaného obdobia nezaniká účinnosť poistnej zmluvy, pokiaľ Poisťovňa alebo Home Credit najmenej 6 týždňov pred uplynutím dojednaného obdobia účinnosti poistnej zmluvy neoznámí druhej strane, že na ďalšom trvaní účinnosti poistnej zmluvy nemá záujem. Pokiaľ účinnosť poistnej zmluvy takto nezanikne, predlžuje sa za rovnakých podmienok vždy o ďalší rok.

V Prahe dňa .....2015

.....  
 Ing. Miroslav Chlumský  
 predseda predstavenstva  
 Česká poisťovňa ZDRAVÍ a.s.

.....  
 RNDr. Jiří Fialka, Ph.D.  
 člen predstavenstva  
 Česká poisťovňa ZDRAVÍ a.s.

**POISTNÉ**

k poistnej zmluve č. 19100826/2009 na skupinové poistenie pravidelných výdavkov zo spotrebiteľských, hotovostných a revolvingových úverov a na skupinové poistenie výdavkov vzniknutých zneužitím kreditnej či úverovej karty, stratou dokladov alebo kľúčov dohodnuté so spoločnosťou Home Credit Slovakia, a.s. (ďalej len „poistná zmluva“)

---

**Výška bežného poistného za poistenie výdavkov****1. Balíček PLUS**

- a) **3,07 %** z aktuálne splatnej splátky spotrebiteľského úveru dojednaného poistníkom,
- b) **3,98 %** z aktuálne splatnej splátky hotovostného úveru dojednaného poistníkom,
- c) **4,28 %** z aktuálne splatnej splátky hotovostného úveru dojednaného externou sieťou poistníka,  
pričom na účely stanovenia výšky poistného sa splátkou rozumie pravidelná mesačná splátka úveru zahŕňajúca istinu, úrok a ostatné poplatky, a takto stanovené poistné sa zaokrúhľuje aritmeticky na dve desatinné miesta,
- d) **2,29 €** mesačne za poistenie výdavkov dojednané k zmluve o revolvingovom úvere.

**2. Balíček PREMIUM**

- a) **7,14 %** z aktuálne splatnej splátky spotrebiteľského úveru dojednaného poistníkom,
- b) **7,58 %** z aktuálne splatnej splátky hotovostného úveru dojednaného poistníkom,
- c) **8,15 %** z aktuálne splatnej splátky hotovostného úveru dojednaného externou sieťou poistníka,  
pričom na účely stanovenia výšky poistného sa splátkou rozumie pravidelná mesačná splátka úveru zahŕňajúca istinu, úrok a ostatné poplatky, a takto stanovené poistné sa zaokrúhľuje aritmeticky na dve desatinné miesta,
- d) **3,29 €** mesačne za poistenie výdavkov dojednané k zmluve o revolvingovom úvere.

**3. Balíček ŠTANDARD**

- a) **1,90 %** z aktuálne splatnej splátky spotrebiteľského úveru dojednaného poistníkom,
- b) **1,00 %** z aktuálne splatnej splátky spotrebiteľského úveru dojednaného sieťou Priamy predaj poistníka,
- c) **1,90 %** z aktuálne splatnej splátky hotovostného úveru dojednaného poistníkom,
- d) **1,90 %** z aktuálne splatnej splátky hotovostného úveru dojednaného externou sieťou poistníka,  
pričom na účely stanovenia výšky poistného sa splátkou rozumie pravidelná mesačná splátka úveru zahŕňajúca istinu, úrok a ostatné poplatky, a takto stanovené poistné sa zaokrúhľuje aritmeticky na dve desatinné miesta,
- e) **0,47 €** mesačne za poistenie výdavkov dojednané k zmluve o revolvingovom úvere.

**4. Balíček EASY**

- 1,60 €** mesačne za poistenie výdavkov dojednané k zmluve o spotrebiteľskom úvere.

**Výška bežného poistného za poistenie karty**

**0,50 €** mesačne.